



ՊԱՅՄԱՆՔ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՆԻՍԿ
Տարեկան վեցամսեայ
Կ. Պոլսոյ համար 6 մէկիտ 3 մէկ.
Գաւառաց » 7 » 3 1/2 »

20
փարս

ՕՐԱԳԻՐ

20
փարս

ՊԱՅՄԱՆՔ
ՀԱՅՐԵՆԻԻ վերաբերեալ որ եւ
է Եւրոպայի Գրութիւն պետք է ուղ-
ղել առ Տնօրէն-Խմբագիր Կ. Պոլսոյ
Պապը Այլի ճաստուսի բիւ 20 ձիւկե-
լեկեան տպարան :

Direction du journal arménien
HAÏRÉNIK. CONSTANTINOPLE
20—Bab-Aly djadéssi—20

ԱՂԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Gérant-Responsable
M. MELIKIAN

ՏԱՄԱՆԵԻԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ—ԹԻԻ 2050

Շ Ս Բ Ա Թ

5 ՅՈՒԼԻՍ 1886 (Ն. Տ.) 17 ՅՈՒԼԻՍ

Կ. ՊՈԼԻՍ 4 ՅՈՒԼԻՍ

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

Ս. ՓՐԻԶԵԱՆ ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՅ

Կարգը եկած է կարծեմ որ
քանի մը խօսք ընենք փրկչեան
աղփ. գլխովեան յարկին վրայ,
ուր երկու կրկին նուիրական ու
պարտաւորիչ տօներու առթիւ շը-
քեղ ու փառաւոր հանգէտներ ու
հաղկերթիներ տրուեցան իւր մէկ
ամիս առաջ :

Մարդ կ'ապշի ու կը զարմա-
նայ երբ մի անգամ աչքի առջեւ
բերել ուզէ այն հաղարար հան-
դիսականներն որ խուռն բազմու-
թեամբ հոն կը խուժէին ու թէ
հասարակութեան նպատակին պա-
տասխանելու այլ աւելի զուար-
թանալու և զբօսելու համար Ա-
ւելի զբօսելու կ'ըսենք ու կը հաս-
տատենք երբ նկատողութեան
առնուենք այն դոյզն հասոյթն որ
ոչ թէ հարկւարաւոր աղքատ հի-
ւանդաց ու որբերու օգտին ու
անուշիկ կրնար ծառայել այլ
նոյն իսկ անոր ըրած պատրաս-
տութեան ծախուց իսկ պատաս-
խանելու անբաւական էր, * եթէ
այն ծախուց ամբողջ ալ հարկ
ըլլար դուրսէն դրամով հոգալ :

Մենք չենք ըսեր թէ հանդի-
սորդը զուարճանալէ ու զբօսելէ
զրկուին, մանաւանդ ասանկ աղփ-
տօներու առթիւ, ուր զուար-
թութիւնը պէտք է ամեն մարդու
երեսին գոյն և սրտին աւելն տալ-
սակայն միւսնոյն ատեն լաւագոյն
ու արդիւնաւոր դօրծ մը ըրած
չենք համարուիր եթէ քիչ մ'ալ
այս տօներու առթիւ եղած մեր
արտաքոյ կարգի և աւելորդ ար-
դուաւորութեն , ժապաւէտներու ու
թանկագին շրջադրեաններու և
հազին դուրսերէն պզտիկ խը-

* Կիմանանք թէ աղփ. Ս. Փրկչեան
հիւանդանոցի Համարձման և Սահ-
մանադրութեան տարեգրքի տօնե-
րու առթիւ հազիւ ու մեծ դժուա-
րութեամբ 170 ոսկիի անշան հա-
սոյթ մը դոյնացեր է : Գումար մը որ
Մեծ պահոց մէջ Պալլադի յունաց
եկեղեցին գրեթէ ամեն ուրբաթ օ-
րեր կը շահէր, մանաւանդ այս սու-
րբ որ ուրիշ ընկերութիւններու և
հաստատութեանց սահմանաւ թա-
պաններն ալ վերցուած էին մէջտեղէ :

նայողութիւններ ընելով քանի որ
ամեն քնիս ալ բաշտալէս համոզ-
ուած ենք թէ՛ ճշմարիտ գեղեց-
կութիւնը չէ թէ՛ զարդարանքի
այլ առաւել կրթութեան , պար-
զութեան ու պարկեշտութեան
մէջ է, անոյ մէյմէկ արժէքաւոր
նուէրներ ընելայն յարկին ուր ան-
բաղդութեան հարուածոց տալ
ճնոցաց դուրգուրալի խնամքէն
զրկուած հարկւարաւոր համարին
խեղճեր ու թշուառներ կ'ապաս-
տարուին ու կը խնամուին :

Աւագ , եթէ գիտնալ ուզէինք
ամեն քնիս ալ թէ՛ այդ գլխու-
թեան գանձանակին մէջ ձգուած
ամեն մէկ լուծայն հոգիի ու սիր-
տի ինչ անբաւ բերկրութիւններ
կը պատճառէ մեղ և խորճերնիս
որքան կը հանդարտի ու կը զո-
դաւն ամբաստանութեան մը
բեռին տակ տառապած տտեն ,
այն ատեն դիւրաւ պիտի համո-
զուէինք փոխանակ մեր դրամե-
րը կերուխուսի և ալ շուայտու-
թեանց մէջ մտնելու , այդ Ս. Յար-
կին նուիրել , վասն զի այն ատեն
միայն ապահով պիտի կրնայինք
ըլլալ որ երբ դիշերին խաւարը կը
հասնի ու համայն արարածք խոր
քունի և հանգիստի մէջ կը խոր-
դան , այդ հարկւարաւոր անպաշտ-
պան աղքատաց ու որբերու հո-
գեւորը աղօթքներն իբրեւ սիրտե-
րէ ելած մշտավառ խուսկի մուխ
մը առ Աստուած կը բարձրանան
օրհնելու համար միայն այն ձեռ-
քերը որ աղքատին ու որբին ոյժ
և զօրակից կ'ըլլան և յետին ան-
կուսի և անյուսութեան մէջ օգ-
նութիւն կը կարկառեն :

Իրաւ է թէ ասկէ գրեթէ մին-
չեւ մէկ դար առաջ գտնուած են
բաղմաթիւ բարերարներ որ իրենց
հարստութեան ու ստացուածոց
մէկ մեծագոյն մասը ինքնաբերա-
բար , իբրեւ պարտիք , յօժարած
են սահմանել ու կատարել այս օ-
րինակի մեծագործ ու բարեկա-
պակ հաստատութեանց : սակայն
այն դարերը գրեթէ նահապե-
տութեան հին օրերու կը վերա-
բերին ուր մեր պապերն ու հայ-
րերը գեռ աստուածավախ , եկե-
ղեցասէր ու խղճահար մարդիկ ըլ-
լալով հանդերձ եկեղեցւոյ մէջ
մոմավառելը ամօթ չէին համարեր
բնաւ : Բայց երբ քիչ մը ուշադ-

րութեամբ մեր վերջին տարե-
գրութիւնները թղթատենք ու ի-
մանալ ուղենք ներկայ ժամանա-
կիս մէջ մեր զգայողութիւնն գէպ
ի այս օրինակ բարեկապաւոր հաս-
տատութիւն , այնքան աննշան ,
այնքան հաղուադէպ պիտի գրա-
նենք , որ առ ամօթոյ կը պար-
տաւորինք ըսել . . . լուր , որ-
պէս զի աւելի դառն յանդիմա-
նութիւններու տեղի չտանք պատ-
մութեան առջեւ :

Մեղմէ կէս դար ետք արթն-
ցող դարացի կամ հայրենակից ժո-
ղովուրդներ երբ իրենց ամեն ա-
ռաւելութեամբ , հոյակապ ու
բարեկարգ վարժարաններով ,
ճոխ ու մեծահարուստ եկեղե-
ցիներով , և մեծակառք դի-
քուսի կը բարձրացնեն , և հա-
րուստներով կողմէ մեծաքանակ
նուէրներով կ'օժտուին ու կ'զար-
գանան , միթէ հաճի է որ գեռ
մենք մեր անդդայութիւնը շա-
րունակելով լուր և անտարբեր
մնանք Պատրիարքարանի անշուք
չէնքին , հիւանդատունի փա-
տակաց և բարեկարգ ու մեծա-
կաւոյց վարժարաններու չգոյու-
թեան առջեւ : մանաւանդ աղ-
դութեան կեդրոն համարուած
բաղմաճայ մայրաքաղաքի մը մէջ ,
ուր կ'ըսուի թէ բաղմաթիւ հա-
րուստ հայեր կան . . . :

Անշուշտ մարդ մը որ տուն մը
ունի և կ'ուզէ պահել զայն , ոչ
թէ կը փափաքի , այլ նաեւ պար-
տաւոր է իր կայութեան ու համ-
բաւին համեմատ անանկ կահա-
ւորել զայն որ զինքը պատուա-
սիրող հիւրերու առջեւ ամենալու-
ն և է պատճառ մը չունենայ ,
և այդ նպատակին հասնելու հա-
մար ամենակին խնայողութիւն մը
չընելէ զատ , գիտենք աղէկ որ ,
նոյն իսկ շատ հեղ հարկ եղածէն
աւելին կը մտնէ : բնական է այս ,
վասն զի չուղեր ըսուիլ թէ ինք
հարուստ չէ կամ կ'ծծի մ'է , ճա-
շակ չունի կամ անընտանեւէր է ,
սակայն ինչո՞ւ այսպէս չմտածեր
նաեւ աղփին համար ալ քանի որ
իրեւ հայ իրեն սեպհական տու-
նը կը համարուին այն աղփ. յար-
կերն ու հաստատութիւնները ,
ուրիշ ընդհ. կրթութիւն , գլխու-
թիւն , կրօնք և պատիւ կը սփռին
աղփին , և ուր օտար այցելու կամ

հիւր մը այդ չէնք քերու ու հաս-
տատութիւններու փառաւորու-
թենէն կամ անշուք թենէն պիտի
գնահատէ գոյն : ըստ մեզ ասանկ
դարու մը մէջ ուր ներքինէն ա-
ւելի արտաքին կը փնտռուի ,
թէ և արտաքին է որ ստէպ ներ-
քինին հայրին կը համարուի , մեր
այս խեղճ ու փառաւոր հաստա-
տութիւններով լաւագոյն է որ
ամենանք պահ մը հայ ենք ըսե-
լու և մեծամեծա ջարդելու , ինչ-
պէս կ'ամենանք ու չենք համար-
ձակիր պատուակիր մարդ ենք ը-
սելու երբ մեր արժանեաց հա-
մեմատ անփայել ու անյարմար
տեղեր կը ճաշենք ու բնակու-
թիւններ կը հաստատենք : վասն
իւր մեր անձնական անուան ճե-
ղարներ , աղփային անուն մ'ալ
ունինք , որու համար պարտք է ա-
ւելի շատ հոգ տանիլ ու մեր աղ-
քատիկ հաստատութիւններն ճոխ
պալատներու փոխել :

(Ծարանակէք)
Յ. Ա. . .

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՔ ՅԱՆՔԻԼԱ

Անգլիոյ երեսփոխանական ընտ-
րութեանց առթիւ հետեւեալ
մանրամասնութիւնք կը տեսնը-
ւին Ֆրանսական թան լրագրոյն
մէջ , որք Պիրմինկէմէն հաղորդ-
ուած են յուլիս 8 թուով :

Ընդհանուր ընտրութիւնք Պ.
կլատթութիւնի ծրագրիւր կը դատա-
պարտեն : Մինչեւ 10 -ը ներկայ
ընտրութեանց ամբողջ արդիւնքը
պիտի յայտնուի , սակայն արդէն
յայտնուած թուանշանները բա-
ւական են հաստատելու թէ նա-
խարարութիւնն 100էն աւելի ձայ-
նի մեծամասնութիւն մը պիտի
ունենայ իրեն գէմ նորակազմ
խորհրդարանին մէջ : Գիւղային
ընտրութիւնք թերեւս իւր ներ-
կայ վիճակը բարւոքեն : սակայն
զայն փրկելու անկարող են : Նա-
խարարաց ժողով հրաւիրեալ է
երեքշաբթի օր կառավարութեան
բռնելիք ուղղութիւնը որոշելու
համար , սակայն ներկայ պարտու-
թեան առջեւ որ Միութենական
նաց ամենափառասէր յոյսերէն
շատ աւելին արտադրեց , մէկ մի-

Հայ մը միայն մնացած է, այն է հրաժարումը :

Նախարարական ակումբներու մէջ սոյն պարտութեան հաղար և մէկ պատճառ կուտան, որոց լաւագոյնը սա է թէ հասարակաց կարծիքը յԱնգլիա ելծէ ոչ թիով-տիտ մեծամասնութեամբ նպաստաւոր չէ իրլանտայի ինքնօրինութեան: Այստեղեկանաց մէջ բաղմամբ և ձեռնպահութիւնք տեղի ունեցան: Թէ և նախարարապետին մեծ համակրութիւն ցուցուեցաւ իւր անցած տեղերէ, սակայն նորա եռանդուն ճարտարաբանութիւնը Անգլիացի ընտրողաց հոծ բազմութիւնը չկրցաւ շահիլ: Միւս կողմէ եթէ ընտրական պայքարը բաղդատաբար խաղաղութեամբ կը կատարուի յիրլանտա, (վսն զի անցեալ օր Տըպլինի մէջ տեղի ունեցած փոքր կռիւլ կարեւորութիւն չունի) սակայն ամբողջ Անգլիոյ մէջ նմանը չտեսնուած սաստկութեամբ կատարուեցաւ: Ամեն ուրեք ընտրութեան վրայ կը խօսուի, ժողովուրդը անպագ հետաքրքրութեամբ կը դիտէ ընտրութիւնները: Ամեն ոք արտասովոր կերպ մը կ'զգայ, որոյ մէկ օրինակը տուած է 80 տարեկան ծերունի մը: (Արդէն երէկ այս մասին գրած լինելով զանց կ'ընենք կրկնել):

Անգլիոյ մէջ մէկ անձ քանի մը տեղ բուէ կրնայ տալ, ըստ որում ընտրութեան իրաւունքը ոչ թէ

Սոյն ութսունամեայ ծերունին բոցավառ աչքերով կըսէր ինձ. «սա կ'աւտսլծնէր, դուք չէք ճանչէր զանիկա, չէք գիտէր թէ ինչ բանի կարող է . . . ես ձեզի գազափար մը տամ, Հայրը գերիներու առուտուր կընէր: Պ. կլատըսթըն երբ առաջին անգամ իշխանութեան անցաւ, ժամաքի գերիններու վաճառման օրինաց ծրագիր մը ներկայեց, գիտէր որ այսպիսի ծրագիր մը ներկայացումը գերիններու գնոյն անպատճառ զեղծ մը յառաջ պիտի բերէր, գիտէր նաեւ որ պարզաբար գերեաց աղատութիւնը չը պիտի քուէարկուէր, ուստի առաջարկեց խորհրդարանին որ ազատեալ գերիններու տէրերու գրամական տուգանք մը վճարուի: Կլատսթընի հայրը հայրաւոր գերի և գերուհի զեղծ իւր որդւոյն խորհրդով, զոր երեք ամիս վերջը Անգլիացիներու վաճառեց և ծանրութեամբ ոսկի առաւ: Այս գրամով Համարունի գեղեակը գնեց, անշուշտ իրլանտայի կալուածի մը վրայ ալ աչք ունէր, ասոր համար ինքնօրինութիւն առաջարկեց:»

Հոնորայի ընտրութիւնք մեծ զարմանք պատճառեցին Միւսթեանականաց որք այնքան յաջողութիւն չէին սպասեր:

Վերջապէս Պահպանողականք և Միւսթեանականք կլատսթըն եաններէն շատ աւելի ջանք բրին ընտրութեանց մէջ յաջողելու

համար: Ամեն քաղաքներու ու գիւղերու մէջ յայտարարութիւններ ցրուեցին, խանութներու ու պատերու վրայ փակցուցին: Բաց ասկէ բաղմամբ ծաղրանկարներ հրապարակ հանեցին իսկ կլատըսթըն եանք շատ տկար գրանուեցան: Ասոնց գլխաւոր մէկ պատկերը Սալիզբըրի մարքիզը կը ներկայացնէ որ բռնական նոր գործ մը կը գործէ սովատանջ իրլանտացիներու վրայ մինչդեռ միւս կողմը կը տեսնուի Պ. կլատըսթըն և մարգարական ժրպիտ մը ի շրթունս, երջանիկ և գ. . . .

Այստեղեկանք Պ. կլատսթընէն բաժնուած են մի միայն իրլանտացի անհատ մէջ, իսկ մնացեալ ամեն ինչ որոց մէջ անոր հետ են: Այս առաւօտ իրլանտայի երեւելի մը կ'ըսէր ինձ թէ վեց ամիս առաջ, երեսիտխանական նոր ընտրութիւնք պիտի կատարուին: Դձեալ իրլանտական ինքնօրին պատճառաւ:

ԽՍՈՆ ԼԻՐԵՐ

Վեհ. Սոյն Երկրայի պատուանշանին ակն շարժումը Հնորհեց թիկնապահ Սիլվէյման փաշայ:

—Սէլամըքը արտասովորութիւնը երէկ Համիտէն:

զնաց մզկիթը իւր գ. . . . լով Նամըզ և Ղազի փաշաները: Մզկիթէն իւրեք սէլամըքի ներկայ գերը զօրահանդէս մը ըստ որոշման Վեհ. Ս. . . . Խոմը մը օտարազգի ներկայ էին թէ՛ սէլամըք արարողութեան և թէ՛

—Սե ծո. . . . ան աւտորմին Գաղնա. . . . զօֆ ծո. . . . օր թաց օր մայրաքաղաքը էր, երէկ ժամ ռուսական գո. . . . Սնուի հետ ար. . . . նախարար Սայիտ Սուլուի ապա. . . . լով մէկ ժամու չափ

Սեյիւլին ներկայ գտնուեցաւ Սեյիւլըքի արարողութեան և երկուշաբթի պիտի մեկնի մայրաքաղաքէս:

—Առժամայ և արտասովոր պաշտօններու կոչուող անձանց ճամբու ծախքի նկատմամբ Նախարարաց ժողովն ինչ ինչ որոշումներ տուած և կայս. իրատէ մը զայնս վաւերացուցած էր:

Մեծ-Եպարքոսութիւնն այս մասին պէտք եղած հրամաններն ղրկած է առ որ անկէ, որով կը ծանուցանէ թէ թէ և ցարդ ետ չէին առնուեր ճամբու ծախքի համար: Երբեք ստանկներն, եթէ պաշտօնէից մեկնումն յետաձգուէր, սակայն սոյն գրութիւնն ելմտական զանձուն ներկայ վիճակին անհամաձայն լինելով յետ

ստորիկ այնպիսեաց տրուած գրութիւն 1/3 ր մեկնելէ յառաջ անհրաժեշտ պիտոյից համար թողով մնացեալ 2/3 ր ետ պիտի առնուի:

—Մայրաքաղաքիս Պարսկահան գետին Միրզա Մոհսին խան երէկ ժամը 8 1/2ին միջոցները կայսերական պալատն երթալով Վեհ. Սուլթանին մատոյց Պարսկական կառավարութեան կողմէ Ն. Կ. Վեհափառութեան Հարէմին նուիրեալ Արեղական ականակուռ պատուանշանը:

—Ելմտական բարեկարգիչ յանձնախումբը նախընթաց օր վերստին նիստ ըրաւ ընդ նախագահութեամբ Ներքին գործոց նախարարին:

—Հունգարիայէն 200 ձի եւս մայրաքաղաքս գալով երէկ, որոշեալ տեղերը բաժնուեցան:

—Թիւրքիոյ Պահրիյէ արքունի շոգենաւն երէկ Օսմ. պահեստի զօրք վտխաբեց ի Սինօսը, նոյնպէս Խէրը ճէտիտ արհեստի ալ երէկ առաւօտ գեպը Սիւծով մեկնեցաւ և Մէտարը Թիւֆիդ շոգենաւն այսօր պիտի մեկնի:

—Երկար ժամեր չիւանդարանի մէջ խնամեալ վիրաւորներէն ապաքինեալ պահեստի զօրքերն իրենց տեղերը և կանոնաւորներն հետգնեալ իրենց վաշտերը կը ղրկուին:

—Ագրիանուպօլսէն կը ծանուցանեն թէ Սպարապետութեան հրաման եղբէր երկրորդ բանակի ընդհանուր հրամանաւորէն արձակէ: Ուստի որոշուեր է նախ կայսերական անձնապահ զօրքերը իրենց հայրենիք ղրկել: Քասթամունիի Բէտիֆներու գունդը յուլիս 13ին Տէտէ Աղաճ ղըրկուեր է երկաթուղիով, անտի իրենց տեղերն երթալու համար:

Երկրորդ գունդ մ'ալ ղրկուեր է հետեւեալ օր ի Տէտէ աղաճ:

Կայս. կառավարութեան սոյն որոշումը Ագրիանուպօլսոյ վաճառականաց դասուն մեծ ուրախութիւն պատճառեւ է. ըստ որում ապագայ քաղաքական կացութեան անստուգութիւնը կը փարատէ:

Ալէքսանդր իշխանը փրկպէի ազգային Պանքային բացումը հըրամայր է. յատուկ տնօրէններ և պաշտօնեայներ կարգուեր են որոց 17,000 Ֆրանք տարեկան թոշակ յատկացուեր է:

Քօնստնի դաւառին մէջ աւազակաց խումբ մը երեւան երեր է: Այսօսի մէջ երեք աւազակներ տղայ մը առեւանդելով 700 ոսկի փրկանք պահանջեր են: սակայն վերջերը բռնուելով սպաննուեր են: Կըսուի թէ սոյն աւազակաց մեծ մասը Գարատաղցի են:

—Վիէնայի թակալած լրագիրը կը ծանուցանէ թէ Ալէքսանդր իշխանն կը փախալի Րուսմանիոյ թաղաւորին հետ միանալ Ռուսիոյ քաղաքականութեան սպասուած վտանգներուն դիմադրելու համար:

—Փարիզի Օսմ. գետնան է:

սատ փաշա և գետնանտան զինւորական կցորդ. իզլէթ պէյ ի մօտոյ մայրաքաղաքս պիտի գան արձակուողով:

—Վիէնայի լրագիրը կը ծանուցանեն թէ Միւսթեան թագաւորը կը յայտարարէ պիտի երթայ օգոստոսի մէջ քանի մը շաբաթ հոն անցնելու համար:

—Շրտարայէն հասած նամակներ կը ծանուցանեն թէ Ալպանիոյ ժողովուրդը կուսակալին ազերսագիր մը տալով խնդրէր է որ տեղական իշխանութիւնք անգլիական Աստուածաշնչի ընկերութեան գործակալտար Թոմսըն երցէին սոյն գաւառին մէջ ըրած Բողոքականութեան շարժումներն արգիլեն: Տեղական վտրչական ժողովը, յետ քննութեան համոզուելով որ այսպիսի շարժում մը անկարգութեան պատճառ կրնայ լինել, Բ. Դըռնէն հրաման խնդրէր է սոյն միսիօնարը արտաքսելու համար:

—Վեհ. Սուլթանի հրամանաւ Ներքին գործոց նախարար Միւսիւր փաշայի նախագահութեամբ յանձնախումբ մը կարգուեր է Գասըմ-բաշայի կոյանոցը լծի մը վերածելու և կամարներու միջոցաւ ծածկելու համար: Սոյն յանձնախումբին անդամ են քաղաքապետ Մազհար փաշա, Հանրօգուտ շինութեանց նախագահ Չիւհսի Էֆէնտի և Զ. չըլանակի թագապետութեան նախագահ Պլաք պէյ, որք նախընթաց օր տալիս նիստն ըրին Ներքին գործ

—Չուրուր-Պօսթանի գեպը կը յիշեն ընթերցողք: Հայր կրէկօյի ազգական կիներէն մին որ պատշգամի վերջին գեպին մէջ ծանրապէս վիրաւորուած էր, մեռեր է: Տղաքներն ալ երկիւղալի վիճակի մը մէջ են:

—Մարսիլիոյ բնակչաց թիւն է 376,452:

—Ֆրանսայի ազգ. թանգարանաց տնօրէնը 40,000 փրլօ ծանրութեամբ թանկագին հնութիւններ ուսացեր է Արթուրսէրքսի և Դարիոսի պալատներէն, որոնք 200 անտուկի մէջ գտնուած են: Ասոնք թանգարանին մէջ զետեղելու համար ութ ամիս ժամանակ պէտք է եղեր:

—Նիւ-Եօրքէն քաջուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ զախարհ լուսաւորող Աղատութեան արձանը հոկտեմբեր ամսոյ մէջ պիտի կառուցուի:

—Օտար տէրութեանց քով գտնուող ռուսական դեսպանաց մէջ փոփոխութիւնք պիտի ըլլան:

—Պրուսայի կուսակալ Նադիֆ փաշայի կինը մեռեր է:

—Միւսթաֆէ Զեյնէական շոգենաւը որ Յունաստանի թագուհին Օտէստ տարած էր, նախընթաց օր Վոսիոքէն մեկնեցաւ Պիրէոն երթալու համար:

—Չորեքշաբթի իրիկուն Պէօյիւքտէրէ արձարանի մը մէջ Ալէքսանդրացի և Հելէն նաւաստիներու միջեւ կռիւ մ'ըլլալով, մի քանիներու գլուխ վիրաւորուեր

է. Այս վերջիններուն մէջ կը գտնուին եղբոր Միքայ շոգեհաւուն նաւաստիները:

— Ռէվոլյուցիոն վերստին դեր մը խաղաց Գրանսայի խորհրդարանին մէջ: Յուլիոս Գին Նրեովի ժողովոյ նստին վերջն, երբ երեսփոխանը ցըրուելի կ'սկսէին, ունկնդրաց սրահէն մարդ մը ընկողմէն մը պարպեց, ուրոյ գնդակը նախագահ Պ. Ֆրէժէի գլխուն վրայէն անցաւ ճշդիւ: Նոյն հետայն նամակ մ'իյնկաւ ժողովարարին մէջ: Հարցաքննութիւնով, բացարեւել ընկողմէն արձակող մարդը զը թէ՛ աղքատ և թշուառ մէկն էր, ամիսներէ հետէ անգործ մնացած, և թէ իւր վրայ ուղարկութիւն հրաւիրու համար զխնամ էր այս ծայրացեղ միջոցին, բայց ո՛չ զոք սպաննել չէր խորհած, և ընկողմէն պատին ուղղած էր: Նամակն անյարիր և անխորհուրդ խօսքեր կը պարունակէր իւր թշուառութեան վրայ: Խեղազար կը կարծուի: — Բայց առաջին անգամը չէ որ այսպիսի դիպուած մը կը պատահի Գրանսայի խորհրդարանին մէջ, և իրենց վրայ ուղարկութիւն հրաւիրելու համար լաւագոյն միջոց գտնել չկրցող թշուառներ կրնան օր մը մէկ կամ աւելի երեսփոխանի կեանքովը քաւել ընկերութեան իրենց ըրած պրկանքն: — Ընկերային խնդրոյն լուծում մը, որ միանգամայն ողբերգական լինելու առաւելութիւնն ունի: (Արեւելք)

ՀԵՌԱԳԻՐ

Լուստրա 16 յուլիս	
Յարգ կատարուած արհմիջոցներն է:	
Պահպանողականը	313
Միութենականը	76
Նախարարականը	179
Բարեկեանը	82
22 ընտրութիւնը կը մնան միայն:	

Հաւանական է որ Սախարովի նոր նախարարութիւնը օգոստոս 3-էն առաջ կ'ապմուտի: Նոր Խորհրդարանը օգոստոս 3-ին պիտի գումարի:

Փարիզ 16 յուլիս

Զրոյց կը պտուտի թէ Պոլանժէ պորպորտը Պ. Լարէնսթիի հետ պիտի մեկնարարէր տարձանակաւ:

Վիեննա 16 յուլիս

Գերմանիայ և Ռուսոյի կայսերը պիտի տեսակցին ի կալթէյն օգոստոս 13-ի միջոցները:

Պիլմարք իշխանը և Բայնօքի կոմսը ներկայ պիտի գտնուին սոյն տեսակցութեան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Խառն ժողով գումարեցաւ երէկ ի Ղալաթիա, ընդ նախագահութեամբ Ռ. Ս. Պատրիարք Հօր և ատենապետութեամբ Վ. Ս. Նուրեման է: Ֆէնտի:

Ժողովը միայն Վանայ խնդրովը զբաղեցաւ: Ժամը 6-ին սկսան խորհրդակցութիւնք և տեսցին մինչեւ ժամը 9: Կրօն. ժողովոյ անդամներէն 10՝ իսկ Գաղ. ժողովոյ անդամներէն 4 հոգի ներկայ էին: Կրօն. ժողովոյ ատենապետ Ս. մեն. Խրիմեան Սրբազան ալ ներկայ էր:

Ժողովը Վանայ խնդրոյն վերաբերեալ բոլոր գրութիւնները, ինչպէս երկու հակառակ կուսակցութեանց կողմէ ի Պատրիարքարան հասած և Վարչութեան կողմէ ի Վան տրուած հրահանգները՝ հեռագիր և պաշտօնագիր՝ մի առ մի նկատողութեան առնելով, բաւական երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ:

Նոյնպէս ժողովին ուղարկութիւն առուեց Օրմանեան Գեր. Մաղաքիա եպիսկոպոսը: Եւ Ս. Լաւորր, որ կը ծանուցանէր թէ Վանայ երեսփոխանական ընտրութեանց առթիւ մատնութիւն, հալածանք և բռնութիւնք տեղի ունեցած են:

Ժողովը միաձայն հաւանութեամբ որոշեց:

1. Արդէն կատարուած երեսփոխանական ընտրութիւնները չեղեալ նկատել և ընտրութիւնները դադարեցնել:

2. Պատրիարքական Փոխանորդ Բուսնուզլեան Գեր. Գէորգ Մ. վարդապետը իրեւ Պատր. Փոխանորդ Վան ուղարկել, պաշտօն տալով նմա երեսփոխանական և առաջնորդական ընտրութիւն կատարել և արդիւնքը Վարչութեան հաղորդել ի վաւերացումն:

3. Յանձնարարել Գեր. Մաղաքիա եպիսկոպոսի՝ որ համարալիս անձնէր Խառն ժողով մը ընտրէ և Աղթամար երթայ, հաշակաւոր գողութեան խնդիրը ըննելու համար:

4. Մինչեւ ցփամանումն Գեր. Բուսնուզլեանի ի Վան, յանձնարարել Կոնց անապատի Վանահայր Մատակունի Արթ. Յովհաննէս վարդապետի, որ Վանայ ազգային գործոց տեսչութիւնն ստանձնէ և վարէ ժողովները:

Վարչութեան սոյն որոշումը հեռագրաւ հաղորդուեցաւ ամիսնապէս Օրմանեան Գեր. Մաղաքիա եպիսկոպոսի, Մատակունի Արթ. Յովհաննէս վարդապետի և Գեր. Պողոս եպիսկոպոսի: Այս վերջոյն պատուէր եղաւ որ Վարչութեան սոյն որոշման համակերպի ի սէր խաղաղութեան:

Ըստ այսմ, Գեր. Գէորգ վրդապ. Բուսնուզլեան՝ հաւանականաբար մէկ երկու շաբաթէն պիտի ուղեւորի ի Վան, և երեսփոխանական նորոգ ընտրութիւն և ապա առաջնորդական ընտրութիւն կատարելով, իւր տեղեկագիրը ի Պոլիս զրկելէ վերջը՝ պիտի երթայ ուղղակի ի Ս. Եջմեռ ծին, և անդ եպիսկոպոս ձեռնադրութիւնը մայրաքաղաքս պիտի վերադառնայ:

Վարչութեան սոյն որոշումն ըստ ամենայնի գոնացուցիչ է, և տարակոյս չունի որ Վանայ երկու կու-

սակցութիւնք եւս գոհ պիտի լինի այն տնօրինութեամբ, որ Վարչութիւնը կատարած է յանձին Գեր. Բուսնուզլեանի:

Խառն ժողովը իւր երէկի նիստը Վանայ խնդրոյն միայն զոհեց, անշուշտ այն պատճառաւ որ Վան իւր բազմահոյ գաւառ մեծ կարեւորութիւն ունի Ազգ. Պատրիարքարանի առջեւ:

Գուրուչէյմէի եկեղեցւոյ ըսահանայներէն երկուքը Սրնաւուտ գիւղ տան մը մէջ մկրտութիւն ընելով: Պատր. Գեր. Փոխանորդ Հայրը ըննութիւն բացեր է խնդիրն ստուգելու համար:

Գումգալիուի և միացեալ թաղից Աղքատասէր ընկերութեան երեսփոխանական ժողովոյ ընտրութիւնը պիտի կատարուի վաղը:

Գուէարիութիւնը պիտի սկսի ժամը 1-ին և պիտի վերջանայ ի ժամը 4-ը մէջ յետոյ քուէհամար պիտի լինի անմիջապէս ի Մարլ վարժարանս:

ՇԱՀԱՒՈՐ ԱԶԳ

— 0 —

ՎԻՃԱԿԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՐՈՒՄԷԼԻԻ ԵՐԿԱՅԻՆՈՒՆԵՑ

Սոյն վիճակահանութեան 39-րդ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ (Ն. Տ.) Օգոստ. 1-ին՝ այսինքն յուլիս 20-ին:

Այս անգամ առաջին պարգեւն է 600,000 և երկրորդը 60,000 ֆրանք:

Բաց ի ասոնցմէ 48 հատ ուրիշ թիւեր մեծ պարգեւներ, և 450 թիւեր ալ 400-ական ֆրանք պիտի շահին:

Ամեն ոք կրնայ գումարները շահել որպէս յառաջիկայ զամսական վճարելով, բաւ է որ բարեօգնէ:

Բաղդատման արդէն պատրաստ են, ուստի յարգոյ գնոցը կը հրաւիրուին մասնակցիլ սոյն վիճակահանութեան:

Շահելի գումարին ամբողջն ըս-

Մէլանի միշտ կ'արտասուէր:
— Պէտք է քննալ, ըսաւ:
— Եւ դո՛ւ:
— Ես ալ պիտի քննամ:
— Նամակը պիտի գրես մարդիկուհւոյն:
— Ո՛չ, պատասխանեց կատաղի ձայնով մը՝ կ'ըսպասեմ քիչ մ'ալ:
Եւ այնպիսի ակնարկ մ'արձակեց, որ Մէլանի գողդղալ սկսաւ:
— Մօռլո՛, ըսաւ անոր, սոսկալի խորհուրդներէ պաշարեալ ես:
— Զջմարիա է:
— Ի՞նչ կ'ուզես ընել, ըսէ՛ ինձ. ես ալ կ'ուզեմ գիտնալ:
— Դու ալ կ'ուզես գիտնալ, է՛հ ուրեմն, պիտի ըսեմ: Եթէ երեք օրուան մէջ կալիքիլ չվերագառնայ, եթէ ո՛ր ըլլալը չգիտնամ կամ մեռած լինելը իմանամ, ահա՛ այն ատեն պարտականութիւնս ի դորձ դնել չպիտի վարանիմ... Եթէ Գուլամի մարդիկուհւոյն ներկայանամ, հետո ստիկանութեան պաշտօնակալ մի եւս պիտի առնում՝ մարդիկուհւոյն ձերբակալելու համար:
Մէլանի սոսկալի ճիշ մ'արձակեց:
— Ո՛հ, թշուառական, հեծեծեց նա:
— Ոստիկանութեան պաշտօնակալը վրէժխնդիր պիտի լինի, աւելցուց խուլ ձայնով մը:
— Մօռլո՛, և տղեկը: Տղուն վրայ չե՛ս մտածեր բնաւ, պոռայ մանկամարդը: Ի՞նչ պիտի լինի նա:

Ոստիկանութեան պաշտօնակալը վեր ցատքեց:
— Մարդ երկու օր փարիզի փողոցներուն մէջ կուրուսեալ չմնար, պատահականեց:
Վայրկեան մը կեցաւ:
— Տուն պիտի վերադառնամ, կրկնեց, բայց ժամը տասն և մէկին վերստին պիտի գամ: Եթէ տիկին Լուիզ վերադառնայ, — տա՛հաւին կը յուսամ, — իմ այցելութեանս մասին բան մը մի՛ ըսէք իրեն:
Մօռլո վերադարձին տեսաւ որ կինը հագուած դուրս ելնելու կը պատրաստուէր:
— Կալիքիլ հիւանդ է, պոռաց՝ տեսնելով իւր ամուսնոյն դէմքին տեղումնութիւնն ու ապշութիւնը:
— Ո՛չ, պատասխանեց Մօռլո տխրութեամբ, կալիքիլ իւր տան մէջ չէ:
— Կալիքիլ իւր տան մէջ չէ՛, կրկնեց Մէլանի արձագանքի մը նման:
— Երէկ առաւօտ ժամը ութին միջոցները դուրս ելեր է. կը լսե՛ս, երէկ առաւօտ, և անկէ ի վեր տակաւին չէ վերադարձած:
— Մէլանի անշարժ մնաց՝ իւր արձանացեալ, աչքերը բանալով իւր ամուսնոյն յառած, որ աթոռա կի մը վրայ տարածուած էր:
Ոստիկանութեան պաշտօնակալը կարծես յիմարացած էր:
Ի դուր կը ջանար խորհրդածել, չէր կրնար իւր մտածմանց մէջէն ելնել: Ուղեղին մէջ փոթորիկ մը ծագած էր:

տանալու իրաւունք ունեցող բաղդատումսի գինն է 7 1/2, կէսինը 3, և մէկ չորրորդինը 3 գահեկան: Կան նաեւ 28 հատը միատեղ միայն մէկ չորրորդը ստանալու իրաւունք ունեցող բաղդատումսի, որոց գինն է 57 1/2 գահեկան, և զորս ունեցողը 28 հատ ուրոյն թիւերու տէր կը համարուի:

Գաւառներէն հնչուն դրամի տեղ թղթադրոշմ (փուլ) ալ կ'ընդունուի: Պէտք է զիմոյ ուղղակի Ղալաթիա կամուրջի գրուս թիւ 53 առ:

ՄԱՐԳԱՐ Յ. ԳՈՒԼԱԳՍԵԱՆ.

ՕԳՏԱԿԱՐ ԱԶԳ

ԹԵՓԵՐԸ
ՋՆՋԵԼՈՒ



Մորթային հիւանդութեան ամենէն անկարեւոր համարուած թեփախտն, սակայն ամենէն ատարեւր է: Ի բաց առեալ պատճառներէն, որ միշտ անհաւ գիտ կ'ընեն դմարը, և զայրալի աղտեղութիւնն՝ որ նոր ու փայլուն ըզգեստներուն վրայ կը թափանցեն հակառակ մարբասէր տիկնանց և արանց խնամոց, հիւննալով՝ մարդուն գլխէն բոլոր մարմնոյն մակերեւոյթը կը ծածկէ, որով ծակոտկեաց արտաշնչումը խափանելով՝ ուրիշ ծանրագոյն հիւանդութեանց կ'առաջնորդէ:

Սոյն դեղը մինչեւ հիմա երեւան երաժներէն ամենազօրաւորն ու անվերապան է: Մէկ շիւ միայն գործածելով, մէկ շաբաթուան մէջ գլխին թեփերը անհետացնելու կը բաւէ:

Գործածութեան հրահանգը կը տրուի շիւերուն հետ:

Կեդրոնատեղին է Պահճէ-դարու Օ. Էֆ. Քէյստէճեանի Համադպային դեղարանը՝ թիւ 8:

Բ. ՊՕԶԱՃԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ
Ձագմագճըլար, Մեծ Նոր խանի դըրան ճիշդ գիմացը:

Սոյն նորահաստատ դրատան մէջ կը վաճառուին ամեն տեսակ հայերէն, թուրքերէն և ֆրանսերէն դասական գրեանք, ինչպէս նաեւ թղթեղէն և այլ տեսակ գարոցական պիտոյք: Գիները չափաւոր: Դաւառական յանձնարարութիւնը կ'ընդունուին և ընդ փոյթ կը կատարուին գոհացուցիչ պայմաններով:

Զմիւռնիոյ Տէտէեան եղբարց տպարանէն հրատարակուած բոլոր գրքերէն կը գտնուին սոյն դրատան մէջ:

ՄԱՆՈՒԷԼ Կ. ՄԻՐԱՌՈՐԵԱՆ

ՆԿԱՐԱԳՐԱԿԱՆ

ԵՆՈՐՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԱՅԱՐԱՆԿ ԳՍԻԱՌՍ

Արեւելեան Տաճկաստանի

ՏԵՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ի ԴՆԻՍՆՈՅ

Գ. (աւար)

Սոցալ ընդհ. նկատարութիւնն, աշխարհը և ամայի վախճանը աւանդութիւնը պարզապէս պարզապէս չեն արտայայտուիր: Ազգ. գոյնը և անհատականութիւնը հետաքրքիր առարկաներ են: Երբ անոնք իրենց արժանիքը արժանանան, ապա յայտնուի իրենց իրականութիւնը:

Սոյն գրքով ընդհանուր գրական ցանկան իրենց արժանիքը արժանանան, ապա յայտնուի իրենց իրականութիւնը:

Գրքի մէջ ընդգրկուած է իրենց արժանիքը արժանանան, ապա յայտնուի իրենց իրականութիւնը:

ԹՈՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ Նոր Դասագիրք (մտաւոր և գրաւոր), Ա. և Բ. տարիներու համար: Գ. ապագրութիւն բարեփոխեալ և յաւելեալ: Աշխատասիրեաց Յ. Գ. Փալազաշեան: . . . 3 շրջ.

ԹՈՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ Նոր Դասագիրք Գ. տարւոյ համար: Աշխատասիրեաց Յ. Փալազաշեան 3 շրջ.: Գ. ԹՈՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ Նոր Դասագիրք Նախապատրաստական կարգաց համար: (Վերոյիշեալ երկու դասագրքերը միասին կազմուած): 5 շրջ.

Կեդրոնատեղին է Մեծան, Մարգարեան դրատուն, թիւ 57: Բազմաթիւ օրինակ գնողաց համար մասնաւոր զեղչ կը լինի:

Թուագիտութիւնը՝ թէ՛ իբրեւ միջոց մտաւոր կարողութեանց զարգացման և թէ՛ իբրեւ գործնական կենաց համար անհրաժեշտ ուսումնական փուլով միջ իրաւամբ իւր վրայ հրաւիրած է գիտնոց և մանկավարժից ամենալուրջ ուշադրութիւնն, և կրթական նախարարութեանց կողմանէ յանձնարարուած է վարժարանաց՝ մայրենի լեզուի և կրօնի դասուց հետ զուգընթացաբար աւանդուելու համար, սկսեալ ուսուցման շրջանի առաջին տարիէն իսկ, և այն ո՛չ մեքենաբար, այլ ապացուցական եղանակով և մանկավարժական նորոգ ընդունուած բանաւոր դրութեամբ: Իժարադրաբար մեր Ազգային վարժարանաց մէջ, ոչ միայն նախապատրաստական դասուց աշակերտք իսպառ անխնամ թողուած են այս կարեւոր ուսման մէջ, այլ և եթէ սովորութիւն եղած է աւանդել զայն բարձր կարգերու աշակերտաց, այն եւս կը լինի ցարդ բոլորովին մեքենաբար և հիմաւոր դատաւարտելի ոճով մը, որ աւելի եղծելու կը ծառայէ մանկան միտքը քան կրթելու և զարգացնելու: Վերոյիշեալ թուագիտութեան Նոր Դասագրքերը՝ առաջին անգամ լինելով՝ Ազգին մէջ կուգան լրացնել այս թերին, և այս տեսակէտով եւ ուսման մէջ հայ վարժարանաց: Կը հրաւիրուին վարժարանաց Ուսուցիչք, Տեսուչք և Հոգաբարձութիւնք ուշադրութիւն դարձնելու սոյն կարեւոր դասագրքերու վրայ:

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ՆՊՈՐԵՂԻՆԱՅ

Կ. Պոլիս Թահմիզ Էօմիս փողոց թիւ 56
ճիշդ, դիմ առ. դիմ աղբիւրին
(Հաստատեալ 1 օգոստոս 1885)

Շատեր աղին մերաղնէից՝ մի քանի ձախող ձեռնարկունեւ: Բոլ անյաջողութեան վրայ, իրենց հաստատ կարծիք չինած էին թէ, Հայր այս տեսակ գործ չկրնար յառաջ տանիլ, այլ միայն օտարն է ընդունակ:

Այս թիւը կարծիք չնկելու համար, վաճառատան հաստատմանէն ցայս օր անցած ժամանակամիջոցը բաւական ապահով եւ քաջաբար մը լինելով, յուսալից եմ թէ սիրելի աղագայնոցս կողմանէ քան զառաջինն առաւել համակիր ընդունելութիւն վայելելու բախտաւորութիւն պիտի ունենան:

Վաճառատան մէջ կը ծախուի նպարեղէնի վերաբերեալ ամեն տեսակ ընտիր ապրանք՝ փոքր թէ մեծ քանակութեամբ, « օր-ան-օր » և թէ երաշխաւորեալ վճարմունք կ'ընթիւն:

Մէլի Տէօֆէլեան

ՎԱՅՐԿԵՆԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՅՅԵՏՈՄՍԻ

Հաւագոյն քաւթօնի վրայ ամէն լեզուաւ կը պատրաստուի ի գին 100 հատը 10 դհկ. պէտք ունեցողները պէտք է գիտեն յԱրամեան տպարան, Յակոբեան խան 13 Կ. Պոլիս:

ՏՆՕՐԷՆ-ԻՄԲԱԳԻՐ
Մ. Յ. ՄԷԼԻՔԵԱՆ

Մէլանի հառաչանք մ'արձակեց:

— Հաւանականաբար, նոր դժբաղդութիւն մը պատահած է, կրկնեց Մօռլօ: Ինչպէս կրնանք օգնել անոր: Ոչինչ գիտեմ, ոչինչ գիտեմ . . . չկարենալով բան մ'ընել, անհանգիստ և անկարող բազուկներս խաչածեւ իրարու վրայ դրած կ'սպասեմ Մարդ՝ ամենասոսկալի բաներ իսկ կրնայ ենթադրել: Եթէ յանկարծ ցաւ մ'ունենայ՝ ըլլար, մեղի կանխաւ կ'իմացնէր: Արդեօք զո՞հ դացած է այն սոսկալի արկածներուն, որը ամեն օր տեղի կ'ունենան փարիզի մէջ: Վաղը ամեն ինչ պիտի դիտնամ: Չեմ կրնար անձնասպանութեան ենթադրութիւն ընել:

— Օ՛հ, ո՛չ, ո՛չ, գոչեց Մէլանի:

— Եւ սակայն կարելի է:

— Կալիբիլ չկրնար այդպիսի մտածում մ'ունենալ, պատասխանեց Մէլանի ուժգնութեամբ:

Մօռլօ գլուխը թոթուեց:

— Այնքան նեղուելէ վերջը՝ այժմ եւս դժբաղդէ՛, ըսաւ վշտադին ձայնով մը:

Մէլանի, դէմքը ձեռաց մէջ ծածկած, սկսաւ արտասուել:

Ժամը տան և մէկին միջոցները Մօռլօ դուրս ելաւ, կալիբիլի դաշնապանին խոստացեալ այցելութիւնն ընելու:

Մանկամարդը տակաւին չէր վերադարձած: Սովորականէն աւելի յուզեալ և անձկանօք տուն վերադարձաւ:

Վայրկեան իրենց յաջողեցաւ հանդարտեցնել իւր յարմարութեամբ: Կամաց մը իւր ամուսնոյն մօտեցաւ:

— Միթէ դուն այսօր բան մը չես գիտեր, հարցուց:

— Ոչինչ, պատասխանեց:

— Դուրս ելած պահուն անոնց բան մը ըսած չէ՞:

— Դաշնապանին կնոջ միայն իմացուցեր է թէ՛ օգին գեղեցիկ լինելուն պատճառաւ փափաք ունի երկար պտոյտ մ'ընելու: Անվրդով կարծած են թէ կալիբիլ մինչեւ հիմա մեր տունն է:

Մէլանի տխրութեամբ գլուխը ծռեց:

Արտասուաց խոշոր կայլակներ սկսան հեղեղանըման հոսիլ Մօռլոյի աչքերէն:

— Ինչ կարծիք ունիս, հարցուց Մէլանի՝ վայրկեան մը լուռ կենալէ ետք:

— Ինչ կ'ուզես որ ունենամ, խելքս չհասնիր, յուզեալեմ: Խելքս գլուխս չէ: Կալիբիլ աներեւոյթ եղած է: աւասիկ իրողութիւնը ինչպէս բացատրելու է: Կը փնտռեմ, ոչինչ կը գտնեմ: չեմ կրնար լուծել այս կնճռոտ խնդիրը: Ամեն տեսակ խորհուրդներ խառն ի խուռն միմեանց կը բաղխին գլխուս մէջ: